



AS TARTU TURG

2001.a majandusaasta aruanne

01.01.-31.12.2001.a.

A handwritten signature at the bottom center of the page.

Sisukord

	Lk.
Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed	3
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	11
Lisa 1 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 2 Mitmesugused nõuded	12
Lisa 3 Viitlaekumised	12
Lisa 4 Maksud	13
Lisa 5 Tulevaste perioodide kulud	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kapitalirent	15
Lisa 8 Saadud laenud	15
Lisa 9 Võlad hankijatele	16
Lisa 10 Viitvõlad	16
Lisa 11 Omakapital	16
Lisa 12 Realiseerimise netokäive	16
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	17
Audiitori järeldusotsus	

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMISED

AS Tartu Turg peamiseks tegevusalaks on turukaubanduse organiseerimine ja tasuliste turuteenuste osutamine, kaubandusinventari laenutamine ning ruumide rentimine.

Juriidiline aadress:

AS TARTU TURG

Soola 5

51013 Tartu

Eesti Vabariik

Äriregistri nr: 10319990

Majandusaasta algus 01.01.2001

Majandusaasta lõpp 31.12.2001

Tel: 07 387 107

Faks: 07 387 109

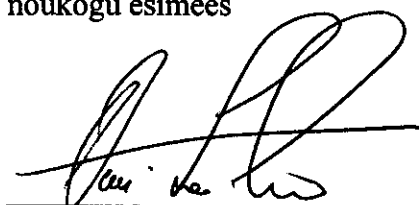
E-Mail: turg@kiirtee.ee

Audiitor Ellen Tohvri

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

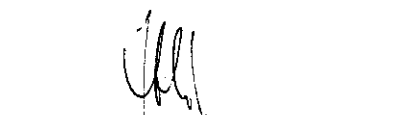
AS Tartu Turg 2001 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt14. märts.....2002.a otsusega, allkirjastamine14. märts.....2002.a.

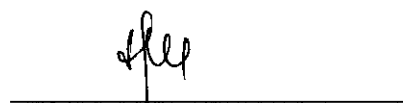

Peep Pree
nõukogu esimees


Verni Loodmaa
nõukogu liige


Raivo Rebane
nõukogu liige


Jaak Adamsoo
juhatuse esimees


Jüri Aliste
juhatuse liige


Hele Sell
juhatuse liige

2002 -06- 26

TEGEVUSARUANNE

2001 aastal toimus AS Tartu Turu jagunemine, mille tulemusel lisaks olemasolevale uus aktsiaselts Anne Turg.

AS Tartu Turg (jagunev ühing) andis osa oma varast, mille jääkväärtuses jagunemisel oli 2,6 miljonit krooni eraldumise tee asutatud aktsiaseltsile. Jagunemiskava kiideti heaks Tartu Linna volikogu 19.04.2001 otsusega nr 323. Tegelik jagunemine toimus 02.11.2001.

Aruandeaastal oli AS Tartu Turg tulud 11,270 miljonit krooni, kulud moodustasid 9,248 miljonit krooni ja kasum oli 2,022 miljonit krooni

Aruandeaastal soetati 50 tuhande krooni eest külmseadmeid ja 66 tuhande krooni eest täiustati turuhoone ventilatsioonisüsteemi. Ehitati välja vastavalt kehtivatele nõuetele üks riietusruum turuhoones. 2002 aastal on planeeritud ehitada välja veel kaks riietusruumi.

2001 aastal oli AS Tartu Turg keskmine töötajate arv 44, palgakulu oli 3 301 098 krooni s.h.juhatuse tasud 736 606 krooni ning nõukogu liikmetele tasu 133 257 krooni.

Ettevõtte majandusaasta puhaskasum oli 2 021 630 krooni.



Jaak Adamsoo
Juhatuse esimees

2002 -06- 26

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

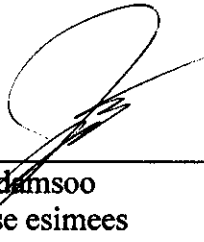
AS Tartu Turg juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 16 toodud AS Tartu Turg 2001.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

AS Tartu Turg juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

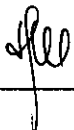
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjuvad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeval 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 21. jaanuar 2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsusest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Tartu Turg jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

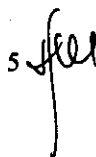


Jaak Adamsoo
Juhatuse esimees

Jüri Aliste
Juhatuse liige

Hele Sell
Juhatuse liige

Tartus 21. jaanuar 2002.a.



AS Tartu Turg
Majandusaasta aruanne 2001



BILANSS

	31.12.2001	31.12.2000	Lisa nr
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	3 083 033	1 029 846	
Nõuded ostjate vastu	314 007	443 643	1
Ostjatelt laekumata arved	314 007	443 643	
Mitmesugused nõuded	411 497	60 000	2
Muud lühialalised nõuded	411 497	60 000	
Viitlaekumised	4 182	0	3
Intressid	4 182	0	
Ettemakstud. tulevaste perioodide kulud	44 054	534 818	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	502 186	4
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	44 054	32 632	5
Varud	27 747	3 123	
Ettemaksed hankijatele	27 747	3 123	9
KÄIBEVARA KOKKU	3 884 520	2 071 430	
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	7 338 225	11 106 350	6
Ehitised ja rajatised soetushinnas	8 419 631	9 501 369	
Muu inventar, tööriistad ja muu soetushinnas	4 322 475	7 573 124	
Akumuleeritud põhivara kulum	-5 403 881	-5 968 143	
AKTIVA KOKKU	11 222 745	13 177 780	

AS Tartu Turg
Majandusaasta aruanne 2001

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 26

31.12.2001

31.12.2000 Lisa nr

PASSIVA
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Võlakohustused	1 179 026	689 364	
Tagatiseta võlakohustused	9 898	0	8
Pikaajalise liisingukohustuse tagasimakse	57 434	52 042	7
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed	1 111 694	637 322	8
Võlad hankijatele	159 818	178 825	
Hankijatele tasumata arved	159 818	178 825	9
Maksuvõlad	483 237	280 065	4
Viitvõlad	111 040	211 230	
Võlad töövõtjatele	111 040	211 230	10

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

1 933 121 **1 359 484**

Pikaajalised kohustused	25 654	1 191 342	
Pangalaenud	0	1 108 255	8
Mittekonverteeritavad võlakohustused	25 654	83 087	7

KOHUSTUSED KOKKU

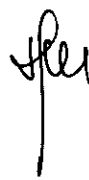
1 958 775 **2 550 826**

OMAKAPITAL

Aktiakapital või osakapital	6 000 000	6 000 000	11
Kohustuslik reservkapital	600 000	1 492 645	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	642 340	1 946 787	
Aruandeaasta kasum	2 021 630	1 187 522	
Omakapital kokku	9 263 970	10 626 954	

PASSIVA KOKKU

11 222 745 **13 177 780**

7 

AS Tartu Turg
Majandusaasta aruanne 2001

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 26

KASUMIARUANNE

	31.12.2001	31.12.2000	Lisa.nr.....
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	11 173 436	11 063 781	12
Muud äritulud	96 291	60 263	
ÄRITULUD KOKKU	11 269 727	11 124 044	
ÄRIKULUD			
Kaup, toore, materjal	1 094 126	998 732	
Mitmesugused tegevuskulud	2 252 845	2 829 207	
Tööjõukulud	4 435 499	4 206 052	
palgakulu	3 326 908	3 129 060	
sotsiaalmaks	1 108 591	1 076 992	
Põhivara kulum ja väärtuste langus	1 346 154	1 353 213	6
Muud ärikulud	34 700	555 487	
ÄRIKULUD KOKKU	9 163 324	9 942 691	
ÄRIKASUM	2 106 403	1 181 353	
Finantstulud (intressid)	50 383	34 802	
Finantskulud (intressid)	135 156	28 633	7,8
Kasum majandustegevusest	2 021 630	1 187 522	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	2 021 630	1 187 522	

8 

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	31.12.2001	31.12.2000	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Kasum äritegevusest	2 106 403	1 181 353	
Põhivara kulumis langus	1 346 154	1 353 213	6
Kasum põhivara müügist	0	-472	5
Kasum ettevõtte jagunemisest	-96 291		6
Äritegevusega seotud lühiajaliste nõuete muutus	620 400	-339 341	1,4,5
Varude muutus	-24 624	166	9
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	83 975	-145 664	4,9,10
Makstud intressid	-135 156	-28 633	7,8
Kokku rahavood äritegevusest	3 900 861	2 020 622	
Rahavood investeeringutest			
Materiaalse põhivara soetus	-116 352	-4 415 476	6
sh. kapitali rendi korras	0	204 000	0
Põhivara müük	0	35 593	0
Antud laenud	-411 497		2
Antud laenude tagasimaksed	60 000	60 000	2
Saadud intressid	46 201	38 436	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-421 648	-4 077 447	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	9 898	-1 798 687	8
Makstud kapitali rendi makse	-52 042	-68 871	7
Laenu tagasimaks	-633 882	-53 110	8
Makstud dividendid	-750 000	-600 000	11
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 426 026	1 076 706	
Rahavood kokku	2 053 187	-979 806	
Raha ja rahaekvivalendid perioodi alguses	1 029 846	2 009 652	
Raha ja rahaekvivalendid perioodi lõpus	3 083 033	1 029 846	

9. 11. 2002

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktσια- kapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	KOKKU
Algbilanss 1999	6 000 000	1 492 645	704 093	1 842 694	10 039 432
Puhaskasum 1999			1 842 694	-1 842 694	0
Välja makstud dividendid			-1 750 000		-1 750 000
Välja makstud dividendid			-600 000		-600 000
Puhaskasum 2000				1 187 522	1 187 522
Kokku omakapital 31.12.2000	6 000 000	1 492 645	1 946 787	1 187 522	10 626 954
Algbilanss 2000	6 000 000	1 492 645	1 946 787	1 187 522	10 626 954
Puhaskasum 2000			1 187 522	-1 187 522	0
Välja makstud dividendid			-750 000		-750 000
Puhaskasum 2001				2 021 630	2 021 630
Omakapitali vähendamine seoses jagunemisega		-892 645	-1 741 969		-2 634 614
Kokku omakapital.31.12. 2001	6 000 000	6 000 00	642 340	2 021 630	9 263 970

Seoses jagunemisega 02.11.2001.a mis kinnitati notariaaldokumendiga nr 2153 20.03.2001.a vähendati kohustuslikku reservkapitali 892645 krooni võrra ja eelmiste perioodide kasumit 1741969 krooni võrra.

Täpsemat informatsiooni aktsiakapitali jagunemise kohta saab lisast 11.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISADISE TULNUD

**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD
ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED**

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
DISE TULNUD

2002-06-26

AS Tartu Turg 2001 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

AS Tartu Turg 2001 aasta kasumiaruanne on koostatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse skeemi nr. 1 kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendid kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit) ja tähtajalisi deposiite.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööaega üle ühe aasta ja maksumusega alates 20 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast

Amortisatsiooninormid on põhivara gruppidel järgnevad:

Ehitised –	2 – 10 % aastas,
Rajatised –	20 % aastas,
mootorsõidukid –	20 % aastas,
muu inventar –	20 % aastas,
Maad ei amortiseerita.	

Tulude arvestus

Tulu renditeenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisega vastavalt osutatava teenuste täitmisel. Teenuse täitmise valmidusest hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes kogukuludega



MAJANDUSAASTA ARUANDE LISAD

Lisa 1 Nõuded ostjate vastu

Laekumata arvete summa on 314 007 krooni. Nendest suuremad võlglased on:

AS Valestor Turg	53 607
OÜ Brewwanz	22 543
AS West Impex	21 478
OÜ Goodfol	15 600
OÜ Ellimartill	14 707
AS Maag	10 316
Nõo Lihatoöstus	9 343
OÜ Tühhe	7 800
TÜ Tartu TK	7 604

Lootusetuks nõudeks kanti juhatuse protokoll nr 27 alusel 172 020 krooni.

OÜ Best Petrol	7 609
OÜ Põltsamaa Kalatoöstus	61 435
OÜ Marina -ETT	27 200
Puri dhesi FIE	3 130
Mänd Vassili	8 000
Zadunaiski Sergei	3 900
Borissenko Olga	8 362
Arras Vahur	3 000
Jekimov Igor	10 500
Laan Veiki	16 567
OÜ Arcoberg	10 000
OÜ Decima	12 317

Lisa 2 Mitmesugused nõuded

2001 aastal sõlmitud laenulepingu alusel anti laenu AS-le Anne Turg 411 497 krooni kuueks kuuks intressiga 8% aastas. Laenu tagasi maksmise tähtaeg on 19.06.2002.

Aruande aastal on tasunud OÜ Anne Saun laenu 60 000 krooni ja intressitulu saadud 3 000 krooni. Laen tagastati juunis 2001

Lisa 3 Viitlaekumised

Laekumata intresse on 4182 krooni

Hansapanga deposiidi intress on	165
Ühispanga intress	2920
AS Anne Turu laenu intress	1097

2002 -06- 26

Lisa 4. Maksud

Maksuvõlad	01.01.2001	Arvestatud	Tasutud	31.12.2001
Sotsiaalmaks	161 565	1 103 925	1 026 988	238 502
Isiku tulumaks	114 378	744 964	680 370	178 972
Erisoodustuste tulumaks	3 104	20 260	23 013	351
Käibemaks	-501 965	1 463 653	897 389	64 299
Tulevaste perioodide käibemaks	-221	221	0	0
Maksuviivised	1 018	1 113	1 018	1 113
Võlg kokku	280 065			483 237
Ettemaks kokku	-502 186			0

Miinus märgiga on tähistatud ettemaksed

Lisa 5 Tulevaste perioodide kulud

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud moodustavad 44 054 krooni, millest:

Ajalehed	5 241
Kindlustusmaksed (hooned)	18 560
AS Statoil	3 939
AS Neste Eeste	3 500
Rain Jansen arvutisüsteemid	12 814

Lisa 6 Materiaalne põhivara

Soetatud põhivahendid

Nimetus	Soetusmaksumus kr.	Kulumi %
Turuhoone ventilatsioonisüsteem	66 137	2
Külmseadmed	50 215	20
Kokku	116 352	

Põhivara väärtuste langus oli seotud seoses AS Anne Turu eraldamisega jagunemise teel summas 2 634 614 krooni.

AS Tartu Turg
Majandusaasta aruanne 2001

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 26

2001.a. jooksul toimused materiaalse põhivara hulgas järgmised muudatused:

Materiaalne põhivara	Maa ja ehitised	Veovahendid	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumuses 31.12.2000	9 501 369	429 780	7 143 344	17 074 493
Soetamine	66 137		50 215	116 352
Ehitamine	66 137			66 137
ost			50 215	50 215
Jagunemisel üleandmine	-1 147 875		-3 300 864	-4 448 739
Soetusmaksumus 31.12.2001	8 419 631	429 780	3 892 695	12 742 106

Akumuleeritud kulum 31.12.2000	2 805 949	96 035	3 066 159	5 968 143
Arvestatud kulum	495 488	85 580	765 086	1 346 154
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	-517 734	0	-1 392 682	-1 910 415
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	2 783 704	181 614	2 438 564	5 403 882

Jääkmaksumus 31.12.2000	6 695 420	333 745	4 077 185	11 106 350
Jääkmaksumus 31.12.2001	5 635 928	248 166	1 454 131	7 338 225

Jagunemiskava alusel eraldatud varad

Nimetus	Soetusmaksumus kr.	Kulumi %
Soojak	15 515	20
Soojak-KUB 0	27 975	20
Paviljon	1 260 738	20
Varjualune laud	300 400	20
Varjualune laud	382 100	20
Müügiboks	753 808	20
Müügiboks	526 944	20
Müügiboks	33 384	20
Anne Turu WC	727 085	8
Asfalteeritud plats	420 790	20
Kokku	4 448 739	

AS Tartu Turg
Majandusaasta aruanne 2001



Lisa 7 Kapitalirent

AS Tartu Turg rendib kapitalirendi tingimustel sõiduauto Mitsubishi Carisma.

Soetusmaksumus 30.05.2000	204 000
Eelmiste perioodide kulum	23 800
Aruandeperioodi kulum	29 600
Jääkväärtus 31.12.2001	150 600

Kapitalirendi võlg kokku	83 087
Maksetähtajaga üks aasta	57 434
Maksetähtajaga üle ühe aasta	25 653

Keskmine intressimäär on	4,74%
Eelmiste perioodide maksed	68 871
Aruandeperioodi maksed	52 042
Aruandeperioodi intressikulu	9 372

Lisa 8 Saadud laenud

Investeeringislaen

Saadud 06.10.2000	999 366 krooni
Saadud 03.11.2000	799 320 krooni
KOKKU	1 798 687 krooni
2000 aastal tasutud	53 110 krooni
2001 aastal tasutud	637 322 krooni
2002 aastal kuulub tasumisele	1 111 694 krooni
2001 aasta intressikulu oli	125 784 krooni

Laenu tagasimakse tähtaeg on 30.09.2003, kuid juhatus otsustas kokkuleppel laenuandjaga kogu laen tasuda 2002 aasta jaanuaris.

Intressimäär EURO 6 kuu EURIBOR + marginaal 3,8%

AS Tartu Turg nõukogu otsusega tagastatakse laenujääk jaanuaris 2002.

Tagatiseta võlakohustused

Tagatiseta võlakohustusena on arvele võetud jagunemisprotsessis AS-I Anne Turg üleläänud töötajatele arvestatud, kuid ülekandmata puhkusereserv 9 898 krooni

Laenu tagatis ja panditud vara

AS Tartu Turg poolt saadud investeeringislaenu tagatiseks on seatud hüpoteek hoonestusõigusele Soola 10 (avaturg).

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'A' followed by a vertical line.



Lisa 9 Võlad hankijatele

Võlad hankijatele moodustavad 159 818 krooni:

AS Eesti Energia	94 436
AS Tartu Veevärk	4 682
OÜ Lindström	4 064
Eesti Mobiiltelefon	3 762
OÜ Urania Com	117
AS Sularahakeskus	549
AS Ragn Sells	21 978
Keskkatlamaja	27 194
Eesti Telefon	2 692
SAB	344

Hankijatele ettemakse on tehtud 27 747 krooni ulatuses

AS Tevo-Kaup	1 292
AS Eesti Energia	26 455

Lisa 10 Viitvõlad

Võlana töötajatele on bilansis kajastatud puhkusekohustust, mille suurus sisuga 31.12.2001 on 111 040 krooni.

Lisa 11 Omakapital

Aktiakapital üldsummas 6 000 000 krooni jaguneb 60 000 aktsiaks nimiväärtusega 100 krooni. 2001 aastal on aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividendid 2000 aasta eest summas 750 000 krooni.

Lisa 12 Realiseerimise netokäive

2001 aasta realiseerimise netokäive oli 11 173 436 krooni. Realiseerimise netokäive moodustub tasuliste turuteenuste osutamisest, kaubandusinventari laenutamisest ning ruumide rentimisest.

A handwritten signature in dark ink, consisting of stylized, cursive letters.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 26

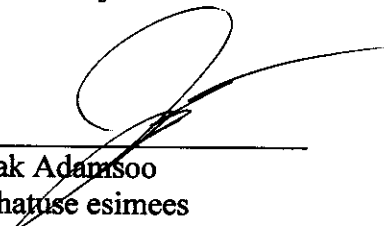
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Juhatus teeb ettepaneku jaotada 2001 aasta lõpuks kujunenud 2 021 630 krooni suurune kasum järgnevalt:

dividendideks	1 000 000 krooni
eelmiste perioodide ja jaotamata kasumi arvele	1 021 630 krooni

Peale kasumijaotuse otsuse kinnitamist jääb ettevõtte käsutusse jaotamata kasumit

1 663 971 krooni

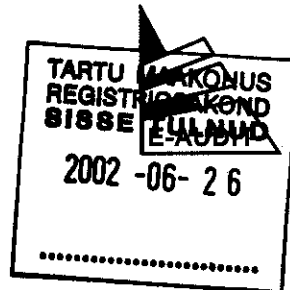

Jaak Adamsoo
Juhatuse esimees


Jüri Aliste
Juhatuse liige


Hele Sell
Juhatuse liige

Tartus, 21 jaanuar 2002

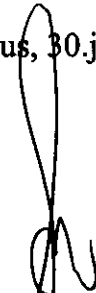




AUDITORI JÄRELDUSOTSUS AS TARTU TURG AKTSIONÄRIDELE

1. Oleme kontrollinud AS TARTU TURG 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.
2. Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Oleme seisukohal, Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt ettevõtte juhatuse poolt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2,021,630 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 11,222,745 krooni, kajastab õigesti AS TARTU TURG majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

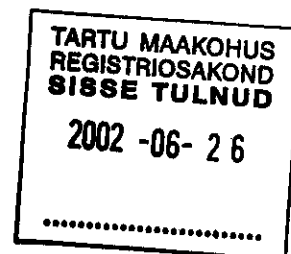
Tartus, 30. jaanuaril 2002



Ellen Tohvri
Juhtivaudiitor



Tiit Simo
Täitevaudiitor



AS Tartu Turg

Aktsionäride nimekiri.

AS Tartu Turg on registreeritud 18. novembril 1997.a.

AS Tartu Turg aktsiate omanik on 100%-liselt Tartu Linnavalitsus, aadressil Raekoda Tartu.

Omades 60 000 tuhat aktsiat nimiväärtuses 100 krooni kokku summas 6 000 000 krooni (kuus miljonit krooni).

Numbrites 1 kuni 60 000.